

AT – 385 12 Volt Keramik-Heizlüfter

Bedienungshinweise

Beachten Sie stets die folgenden Bedienungshinweise und heben Sie diese Bedienungsanleitung für den späteren Gebrauch auf.

- Mit dem seitlichen Umschalter wird der Heizlüfter ein- bzw. ausgeschaltet.
 - OFF** - Heizlüfter ist ausgeschaltet
 - FAN** - Heizlüfter ist eingeschaltet. Funktion als Ventilator zum Kühlen.
 - HEAT** - Heizlüfter ist eingeschaltet. Funktion als Heizlüfter zum Wärmen.
- Die Befestigung bzw. Montage kann mittels dem beiliegenden Klett-Klebestreifen z. B. auf einem Armaturenbrett oder der Hutablage im KFZ erfolgen. Bitte sorgen Sie für eine saubere Klebefläche und reinigen Sie die Klebestellen von Staub bzw. Fett / Öl. Verwenden Sie aber keine extremen Reiniger, sie könnten sonst den Kunststoff des Armaturenbrettes beschädigen.

Wartung und Pflege

- Verwenden Sie zum Reinigen der Kunststoffteile keine Lösungsmittel, da diese in der Regel den Kunststoff angreifen und beschädigen können. Verwenden Sie zum Entfernen von Schmutz, Staub, Öl, Fett usw. nur

trockene, saubere Tücher.

- Bei Entsorgung des 12 Volt Keramik-Heizlüfters beachten Sie bitte die gesetzlichen Vorschriften.

Technische Daten

Modell:	AT-385
Nennspannung:	12 V DC Gleichspannung
Nennaufnahme:	120 Watt
Nennstrom:	10 A
Gewicht:	0,48 kg

ACHTUNG: Um Personen- oder Sachschäden zu vermeiden, machen Sie sich bitte vor der ersten Inbetriebnahme mit den Sicherheitshinweisen und der Bedienungsanleitung vertraut.

Änderungen in Farbe, Design und die dem technischen Fortschritt dienen, behalten wir uns vor.

Sicherheitshinweise

Achtung! Beim Gebrauch des 12 Volt Keramik-Heizlüfters AT-385 im KFZ oder Boot über die Zigarettenanzünderbuchse / Bordspannungssteckdose müssen zum Schutz vor elektrischem Schlag, Brand- und Verletzungsgefahr nachfolgende Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden. Lesen Sie diese Hinweise und die vorstehende Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch durch und verwahren Sie diese Hinweise gut auf.

- Setzen Sie den Heizlüfter AT-385 niemals Regen oder Wasser aus. Benut-

zen Sie das Gerät nicht in feuchter oder nasser Umgebung und halten Sie es von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen fern.

- Schützen Sie sich vor elektrischem Schlag. Vermeiden Sie jede Körperberührung mit geerdeten Teilen wie z.B. Heizungsrohre oder Heizkörper, Herde oder Kühlschränke etc.
- **Lassen Sie das Gerät und das Kabel nicht in die Hände von Kindern gelangen und halten Sie andere Personen von Ihrem jeweiligen Arbeitsbereich fern.**
- Bewahren Sie den 12 Volt Keramik-Heizlüfter AT-385 außerhalb der Reichweite von Kindern an einem trockenen, hochgelegenen bzw. abgeschlossenen Ort auf.
- Bitte setzen Sie den 12 Volt Keramik-Heizlüfter AT-385 nicht für Zwecke ein, für die er nicht vorgesehen ist und überlasten Sie das Gerät nicht.
- Achten Sie darauf, daß keine weiten Kleidungsstücke, Haare oder Schmuck von den drehenden Teilen des Gerätes erfaßt werden.
- Bitte verwenden Sie das Kabel nur für Zwecke, für die es bestimmt ist und tragen Sie den 12 V Keramik-Heizlüfter AT-385 niemals am Kabel oder benutzen es, um den Stecker aus dem Zigarettenanzünder zu ziehen. Schützen Sie das Kabel vor Öl, Hitze und scharfen Kanten.
- Halten Sie den 12 Volt Keramik-Heizlüfter AT-385 stets sauber und pflegen Sie ihn mit Sorgfalt, um besser und sicherer arbeiten zu können.
- Kontrollieren Sie vor jedem Gebrauch das Anschlußkabel des 12 Volt Keramik-Heizlüfters AT-385 und lassen es bei Beschädigung nur von einem anerkannten Fachmann erneuern bzw. ersetzen. Bitte halten Sie das Gerät immer trocken und frei von Fett oder Öl.
- Ziehen Sie vor der Wartung am 12 V Keramik-Heizlüfter AT-385 zuerst den Stecker aus dem Zigarettenanzünder.
- Tragen Sie niemals einen an das 12 Volt Stromnetz angeschlossenen 12 Volt Keramik-Heizlüfter AT-385 mit dem Finger am Schalter und gehen Sie mit Vernunft und Konzentration an die Arbeit.
- Überprüfen Sie den 12 V Keramik-Heizlüfter AT-385 und seine beweglichen Teile immer auf eventuelle Beschädigungen und einwandfreie Funktion. Achten Sie auf richtige Montage aller Teile, um den störungsfreien Betrieb des Gerätes zu gewährleisten.
- Beschädigte Schutzvorrichtungen und Teile müssen ausschließlich durch eine anerkannte Elektrofachwerkstatt bzw. den Importeur repariert oder durch den Ersatz mit Originalersatzteilen instandgesetzt werden.
- **Achtung! Die Spannungsversorgung beträgt 12 Volt Gleichspannung. Versuchen Sie niemals den 12 V Keramik-Heizlüfter AT-385 direkt mit Wechselfspannung 230 Volt zu betreiben.**
- Um eine Überhitzung des Gerätes zu vermeiden, betreiben Sie diesen niemals im Kofferraum eines Fahrzeuges oder in einem engen Raum, in dem keine Frischluftzufuhr vorhanden ist.
- Das Lüftergitter des 12 Volt Keramik-Heizlüfter AT-385 darf nicht mit Gegenständen, wie z. B. Tuch ö. ä. zugedeckt, und es darf nicht mit Ge-

genständen, wie z. B. Kugelschreiber etc. in die Lüftungsschlitze gefaßt werden; es besteht sonst Überhitzungsgefahr!

- Ziehen Sie stets den Stecker heraus, wenn der Heizlüfter nicht im Gebrauch ist. Der 12 V Keramik-Heizlüfter ist nicht für die Benutzung im Freien geeignet.
- Zur Vermeidung von Verletzungen darf der Heizlüfter nicht im Entfaltungsbereich der Airbags, oder im Kopfaufschlagbereich der im Fahrzeug befindlichen Personen montiert werden.
- Die Anschlussdose des Zigarettenanzünders im Fahrzeug muß entsprechend ausgelegt und entschert sein, ggf. Fachwerkstatt fragen.
- Zur Vermeidung von Unfallgefahren ist die sichere Befestigung des Heizlüfters zu gewährleisten und in gewissen Zeitabständen zu überprüfen.
- Heizlüfter nicht im Sichtfeld des Fahrers montieren.

Achtung: Benutzen Sie nur Zubehör oder Zusatzgeräte die im Lieferumfang enthalten sind.

EG – Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, daß dieses Produkt den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der folgenden EG-Richtlinie entspricht:

EG-Richtlinie Elektromagnetische Verträglichkeit 89 / 336 / EWG ergänzt durch 93 / 68 / EWG

EN 50081-1
EN 50082-1

EN 61000-3-2: 2000
EN 61000-3-3: 1995

Hiermit erklären wir, daß das oben genannte Produkt den einschlägigen Anforderungen der EG – Richtlinie 95/54/EC entspricht.

Garantiebestimmungen

Auf dieses Gerät wird eine Garantie gemäß den gesetzlichen Bestimmungen von 24 Monaten ab Rechnungsdatum gewährt. Als Nachweis für den Garantieanspruch dient eine Kopie des Kaufbeleges.

Schäden, die auf natürliche Abnutzung, Transportschäden, Überlastung, Nichtbeachtung der Montage- / Bedienungsanleitung oder unsachgemäße Behandlung zurückzuführen sind, bleiben von der Garantie ausgeschlossen, ebenso Verschleißteile. Der Hersteller haftet nicht für indirekte Folge- und Vermögensschäden. Die Garantiezeit wird durch die Instandsetzung nicht erneuert oder verlängert.

Beanstandungen können nur dann anerkannt werden, wenn das Gerät unzerlegt und frachtfrei an den Lieferanten bzw. den unten genannten Kundenservice zurückgesandt wird.

Kundenservice

Sollte es Ihnen nicht möglich sein, das Gerät an den Lieferanten bei Garantieanspruch, Störung oder Ersatzteilbedarf zurückzusenden, so wenden Sie sich bitte an:

ATRIUM ENTERPRISES GMBH

Zum Gewerbepark 11

D-44532 Lünen – Gahmen

GERMANY

TEL.: +49 - 23 06 / 9 27 04 – 0

FAX: +49 - 23 06 / 9 27 04 – 10

EMAIL: atrium01@aol.com

AT – 385 12 volt ceramic fan heater

volt ceramic fan heater.

Operating advice

Always follow this operating advice and keep the operating instructions safe in case you need them later.

- The fan heater is turned on and off by the switch on its side.
 - OFF** - The fan heater is switched off
 - FAN** - The fan heater is switched on. Functions as a cooling fan.
 - HEAT** - The fan heater is switched on. Functions as fan heater to provide heat.
- The fan heater can be fastened or mounted using the supplied self-adhesive hook and loop fastening strips on to a dashboard or the rear-window shelf of a motor vehicle. Please ensure that the surfaces of the self-adhesive strips are clean and the surfaces on to which the strips are stuck are cleaned free of dust, grease and oil. Do not use a harsh cleaning agent for this task as otherwise the plastic of the dashboard could be damaged.

Maintenance and cleaning

- Do not use solvents to clean the plastic components as they may attack and damage the plastic. Only use a clean, dry cloth to remove dirt, dust, oil, grease etc.
- Please observe the statutory requirements when you dispose of your 12

Technical information

Model:	AT-385
Nom. voltage:	12 V DC
Nom. power input:	120 watts
Nom. current:	10 A
Weight:	0.48 kg

WARNING: To avoid damage to property or injury to persons, before using the heater for the first time please familiarise yourself with the operating instructions and safety advice.

We reserve the right to make colour and design changes in the interest of technical improvements.

Safety advice

Caution! When using the AT-385 12 volt ceramic fan heater connected to the cigarette lighter socket / on-board electrical socket in a motor vehicle or boat, please take the following safety precautions to protect yourself from electric shock, fire and injury. Read this advice and these operating instructions before using the heater for the first time and retain this documentation in a safe place.

- Never expose the AT-385 fan heater to rain or water. Do not use the heater in a damp or wet environment and always keep it away from inflammable liquids or gases.
- Reduce the risk of electric shock. Avoid

- touching earthed objects with any part of your body, e.g. heating pipes or radiators, ovens or refrigerators etc.
- **Do not let the heater or lead get into the hands of children. Prevent other people from interfering with the fan heater.**
- Store the AT-385 12 volt ceramic fan heater in dry conditions, in a high compartment or one with doors, and out of reach of children.
- Do not use the AT-385 12 volt ceramic fan heater for any purpose for which it was not intended. Do not overload the heater.
- Ensure that no loose pieces of clothing, hair or jewellery can become trapped in the rotating parts of the heater.
- Use the lead only for the purpose for which it is intended. Never use the lead to carry the AT-385 12 volt ceramic fan heater. Never remove the plug from the cigarette lighter socket by pulling on the lead. Protect the lead from oil, heat and sharp edges.
- Keep the AT-385 12 volt ceramic fan heater clean at all times and take proper care of it. This way it will operate more safely and perform better.
- Before each use, check the power of the AT-385 12 volt ceramic fan heater and if there is any damage have it repaired or replaced – only at a recognised electrical appliance repair centre. Always ensure that the heater is kept dry and free of grease and oil during use.
- Before carrying out any maintenance tasks on the AT-385 12 volt ceramic fan heater first remove the plug from the cigarette lighter socket.
- Never carry the AT-385 12 volt ceramic fan heater connected to the 12 volt power supply with your finger on the operating switch. Be cautious in what you are doing and do not let your concentration wander.
- Always check the AT-385 12 volt ceramic fan heater and its moving parts for any damage and for proper functioning. See that all parts are properly attached to ensure trouble-free operation of the heater.
- Damaged safety devices and parts must be repaired at a recognised electrical appliance repair centre or by the importer, or replaced using original replacement parts.
- **Caution! The required voltage supply is 12 volts DC. Never attempt to operate the AT-385 12 volt ceramic fan heater directly from a 230 volt AC supply.**
- To avoid the heater overheating never operate it in the boot of a vehicle or in an enclosed or tight space where no source of fresh air is available.
- Never allow any articles, e.g. cloth, to cover the ventilation slots of the AT-385 12 volt ceramic fan heater and do not allow objects, e.g. ball-point pens, to become trapped in the ventilation slots - danger of overheating!
- Always pull the plug from the socket when the heater is not being used. The AT-385 12 volt ceramic fan heater is not suitable for outside use.
- To avoid the risk of injury, do not mount the heater in the area where airbags unfold or in a position where it might be struck by the heads of people travelling in the vehicle.

- The cigarette lighter connection socket in the vehicle must be appropriately designed and have the appropriate protection for use with the heater. If necessary consult an appropriate specialist electrical equipment centre.
- To avoid the risk of injury, make sure and check from time to time that the fan heater is properly mounted in its position.
- Do not mount the heater in the field of view of the driver.

Attention: Only officially supplied accessories or additional equipment are to be used with the heater.

EU – Declaration of conformity

We hereby declare that this product complies with the relevant basic safety and health requirements of the following EU directives:

EU Directive on Electromagnetic Compatibility 89 / 336 / EEC as supplemented by 93 / 68 / EEC

EN 50081-1	EN 61000-3-2: 2000
EN 50082-1	EN 61000-3-3: 1995

We hereby declare that the above-mentioned product complies with the relevant requirements of EU Directive 95/54/EC.

Guarantee conditions

In accordance with statutory provisions, this appliance has a 24 month guaran-

tee period starting from the date of purchase. A copy of the sales receipt is adequate proof in the event of a claim under the guarantee.

Damage attributable to normal wear and tear, transport, overloading, non-observance of the assembly/operating instructions, or improper handling is not covered by the guarantee. The same applies to wear parts. The manufacturer is not liable for indirect consequences and damage to property. The guarantee period is not renewed or extended by repair work.

Claims under the guarantee will only be recognised as valid if the appliance is returned in a complete condition and carriage paid to the supplier or the service centre given below.

Customer service centre

If it is not possible to return the appliance to the supplier in the event of a claim under the guarantee, a fault or the need for a replacement part, then please contact:

ATRIUM ENTERPRISES GMBH
Zum Gewerbepark 11
D-44532 Lünen – Gahmen
GERMANY

TEL.: +49 - 23 06 / 9 27 04 – 0

FAX: +49 - 23 06 / 9 27 04 – 10

EMAIL: atrium01@aol.com